



biodiversity. spring of OUR WELL-BEING

LA BIODIVERSITÉ, SOURCE DE NOTRE BIEN-ÊTRE

Notre bien-être dépend de la satisfaction de nos besoins physiques et émotionnels. Quand nous sommes en bonne santé, que nous vivons décemment et en sécurité, et que nos besoins sociaux sont satisfaits, notre mode de vie comme notre sentiment d'appartenance à une communauté renforcent la valeur que nous accordons au monde.

La biodiversité contribue aux aspects essentiels et indispensables à notre bien-être qui comprennent :

Biens fondamentaux - disposer d'une alimentation suffisante et de qualité, de matériaux pour s'abriter, se vêtir, de fibres et de sources d'énergie comme le bois de chauffage ;

Sécurité - avoir librement accès aux ressources naturelles ou autres, à la sécurité des biens et des personnes face aux catastrophes naturelles et anthropiques ;

Santé - se sentir en pleine forme, bénéficier d'un environnement physique sain, et d'une bonne qualité de l'air, de l'eau et des soins ;

Relations sociales et liberté de choix et d'action - la préservation de la biodiversité, un accès juste et un partage équitable des bénéfices qui en découlent favorisent le respect mutuel, la motivation et la capacité de pourvoir aux besoins de ses enfants, et de garantir la cohésion sociale dans la communauté et les libertés individuelle et collective de choix et d'action.

Our well-being depends on the state of our physical and emotional welfare. When we live healthy, contented, and secure lives, and when our social needs are met, our way of life and sense of community belonging add to the value we attach to our world.

Biodiversity contributes to key aspects of our well-being, which we cannot live without and include:

Basic goods - sufficient food of good quality, building materials for shelter, clothing, fibre and access to fuel such as firewood;

Security - secure access to natural and other resources, personal safety, and security from natural and human-made disasters;

Health - a sense of wellness and strength that comes from a healthy physical environment that provides us with clean air, water and medicines;

Good social relations and freedom of choice and action - conservation of biodiversity, fair access to it and the equitable sharing of the benefits deriving from its use enhance mutual respect for others and a sense of purpose and ability to provide for children, and to contribute to the social cohesion of the community as well as to individual and collective freedom of choice and action.



La saison des durians dans les agroforêts de Maninjau est une fête pour tous (Indonésie).

Sous l'influence de facteurs de changement, la biodiversité participe au fonctionnement des écosystèmes et contribue aux biens et services qu'ils fournissent.

Cours pratique de sciences naturelles en semant les haricots.

Gymnastique collective matinale à l'aide d'éventails dans le parc de Lumpini (Thaïlande).

Apparition de la végétation 5 ans après une coulée volcanique sur l'île de la Réunion. Les lichens poussent les premiers, suivis des fougères.

The durian season in the agroforests of Maninjau is a feast for all (Indonesia).

Under the influence of change factors, biodiversity participates in ecosystem function contributing to the goods and services provided by it.

Practical lesson in the natural sciences by sowing beans.

Morning group gymnastic lessons with fans in Lumpini Park (Thailand).

The early succession of vegetation 5 years after a volcanic flow on Réunion Island. Lichens appear first, followed by ferns.



© INRA / MAITRE Christophe



© IRD / MONTOROI Jean-Pierre

© CNRS Photothèque / PONTAILLER Jean-Yves